Contents

FOREWORD ........................................ xi
Bernard DUBUISSON

INTRODUCTION ...................................... xv
Patrick MILLOT

PART 1. DESIGN OF HUMAN–MACHINE SYSTEMS ................. 1

CHAPTER 1. HUMAN-CENTERED DESIGN. ......................... 3
Patrick MILLOT

  1.1. Introduction. ........................................ 3
  1.2. The task–system–operator triangle ....................... 4
     1.2.1. Controlling the diversity of the tasks depending on the
            situation ........................................ 4
     1.2.2. Managing the complexity of the system ............... 9
     1.2.3. Managing human complexity ........................ 10
  1.3. Organization of the human–machine system ............... 21
     1.3.1. The ambiguous role of the operator in automated systems........ 21
     1.3.2. Allocating humans with their proper role ............. 23
     1.3.3. Sharing tasks and functions between humans and machines .... 24
  1.4. Human-centered design methodology ....................... 33
  1.5. Conclusion .......................................... 35
  1.6. Bibliography ........................................ 36

CHAPTER 2. INTEGRATION OF ERGONOMICS IN THE DESIGN OF
HUMAN–MACHINE SYSTEMS .................................. 43
Christine CHAUVIN and Jean-Michel HOC

  2.1. Introduction. ........................................ 43
2.2. Classic and partial approaches of the system .......................... 46
2.2.1. Machine-centered approach .................................. 46
2.2.2. Activity and human-based approaches .......................... 49
2.3. The central notion of performance (Long, Dowell and Timmer) .... 52
2.4. An integrated approach: cognitive work analysis ..................... 59
2.4.1. Domain analysis ................................... 60
2.4.2. Task analysis ........................................... 68
2.4.3. Analysis of information-processing strategies ..................... 71
2.4.4. Socio-organizational approach ............................... 73
2.4.5. Analysis of competences ................................ 76
2.4.6. Some general remarks on the integrated approach ............... 78
2.5. Conclusion ............................................. 79
2.6. Bibliography ........................................... 81

CHAPTER 3. THE USE OF ACCIDENTS IN DESIGN: THE CASE OF ROAD ACCIDENTS ................................. 87
Gilles MALATERRE, Hélène FONTAINE and Marine MILLOT

3.1. Accidents, correction and prevention ................................... 87
3.2. Analysis of accidents specific to the road ............................. 89
3.2.1. Road accidents as a statistical unit ............................ 89
3.2.2. Accidents as diagnosis tools ................................ 91
3.3. Need-driven approach ......................................... 93
3.3.1. Definition of needs from the analysis of accidents ............... 93
3.3.2. Particular case of urban areas ............................... 96
3.4. *A priori* analyses ........................................ 98
3.5. What assistance for which needs?.................................. 101
3.5.1. Collision with a stationary vehicle ............................ 102
3.5.2. The struck vehicle is waiting to turn on an NR or a DR ......... 103
3.5.3. Catching up with a slower vehicle ............................ 103
3.5.4. Dense lines: major incident at the front ....................... 105
3.5.5. Dense line: violent accident happening just in front .......... 106
3.5.6. Dense line: sudden slowing ................................ 106
3.6. Case of cooperative systems ..................................... 107
3.7. Using results in design ......................................... 108
3.7.1. Detection of a slower user .................................. 110
3.7.2. Detection of several stopped vehicles blocking all the lanes..... 110
3.7.3. Detection of a stopped vehicle completely or partially
obstructing a road ............................................ 111
3.7.4. Detection of a vehicle preparing to turn left .................. 111
3.7.5. Detection of light two-wheelers circulating on the
right-hand side of the road .................................... 112
5.5. Perspectives for the design of a safe system. .......................... 194
5.6. Conclusion ..................................... 197
5.7. Bibliography ................................... 198

PART 3. HUMAN–MACHINE COOPERATION .............................. 205

CHAPTER 6. CAUSAL REASONING: A TOOL FOR HUMAN–MACHINE
COOPERATION ........................................ 207
Jacky Montmain

6.1. Introduction .................................... 207
6.2. Supervision .................................... 208
6.3. Qualitative model ............................ 214
   6.3.1. The origins ............................... 214
   6.3.2. Current models ......................... 216
   6.3.3. The evolution of qualitative reasoning (QR) ............. 217
6.4. Causal graphs and event-based simulation ......................... 220
   6.4.1. The causal graph ....................... 222
   6.4.2. Evolution and event .................... 224
   6.4.3. Simulation ............................... 227
6.5. Hierarchy of behavior models .................................. 235
   6.5.1. Definition of a graph hierarchy ............... 236
   6.5.2. Creation of the hierarchy ................. 237
   6.5.3. Online construction of graphs ............. 238
6.6. Fault filtering .................................. 242
   6.6.1. Causality and digital simulators ............... 242
   6.6.2. Generation of residuals and causal structure ......... 247
   6.6.3. Interpretation of the errors for the isolation
          and filtering of faults ...................... 248
   6.6.4. Advantages for supervision .................. 252
6.7. Discussion and conclusion .................................. 256
6.8. Bibliography ................................... 261

CHAPTER 7. HUMAN–MACHINE COOPERATION: A FUNCTIONAL
APPROACH ........................................... 273
Jean-Michel Hoc

7.1. Introduction .................................... 273
7.2. A functional approach to cooperation ......................... 275
7.3. Cooperation in actions ................................ 278
7.4. Cooperation in planning .......................... 280
7.5. Meta-cooperation ................................ 281
7.6. Conclusion ..................................... 282
7.7. Bibliography ................................... 283
## Chapter 8. The Common Work Space for the Support of Supervision and Human–Machine Cooperation

Serge DEBERNARD, Bernard RIERA and Thierry POULAIN

<table>
<thead>
<tr>
<th>Section</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>8.1. Introduction</strong></td>
<td>285</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>8.2. Human–machine cooperation</strong></td>
<td>287</td>
</tr>
<tr>
<td>8.2.1. Definitions of human–machine cooperation</td>
<td>287</td>
</tr>
<tr>
<td>8.2.2. Characterization of cooperation activities</td>
<td>289</td>
</tr>
<tr>
<td>8.2.3. Common work space: human–machine cooperation medium</td>
<td>292</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>8.3. Application in air traffic control</strong></td>
<td>294</td>
</tr>
<tr>
<td>8.3.1. Dynamic allocation of tasks</td>
<td>295</td>
</tr>
<tr>
<td>8.3.2. Air traffic control</td>
<td>296</td>
</tr>
<tr>
<td>8.3.3. First studies: SPECTRA projects</td>
<td>297</td>
</tr>
<tr>
<td>8.3.4. The AMANDA project</td>
<td>303</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>8.4. Application to the process of nuclear combustibles reprocessing</strong></td>
<td>305</td>
</tr>
<tr>
<td>8.4.1. Introduction</td>
<td>305</td>
</tr>
<tr>
<td>8.4.2. Human supervision tasks</td>
<td>307</td>
</tr>
<tr>
<td>8.4.3. Design methodology of supervision systems adapted to humans</td>
<td>310</td>
</tr>
<tr>
<td>8.4.4. Improvement of the supervision and diagnosis system</td>
<td>311</td>
</tr>
<tr>
<td>8.4.5. Approximate reasoning</td>
<td>313</td>
</tr>
<tr>
<td>8.4.6. The use of cognitive principles in the design of supervision tools</td>
<td>317</td>
</tr>
<tr>
<td>8.4.7. An example of an advanced supervision system (ASS)</td>
<td>323</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>8.5. Conclusion</strong></td>
<td>332</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>8.6. Acronyms</strong></td>
<td>333</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>8.7. Bibliography</strong></td>
<td>334</td>
</tr>
</tbody>
</table>

## Chapter 9. Human–Machine Cooperation and Situation Awareness

Patrick MILLOT and Marie-Pierre PACAUX-LEMOINE

<table>
<thead>
<tr>
<th>Section</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>9.1. Introduction</strong></td>
<td>343</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>9.2. Collective situation awareness</strong></td>
<td>344</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>9.3. Structural approaches of human–machine cooperation</strong></td>
<td>346</td>
</tr>
<tr>
<td>9.3.1. Dynamic allocation of tasks: horizontal cooperation structure</td>
<td>347</td>
</tr>
<tr>
<td>9.3.2. Vertical structure for cooperation</td>
<td>348</td>
</tr>
<tr>
<td>9.3.3. Multilevel structure for the dynamic allocation of tasks</td>
<td>351</td>
</tr>
<tr>
<td>9.4.1. Cooperative agents, forms of cooperation</td>
<td>353</td>
</tr>
<tr>
<td>9.4.2. Organization and cooperation</td>
<td>356</td>
</tr>
<tr>
<td>9.4.3. Human factors activating or inhibiting cooperation</td>
<td>358</td>
</tr>
</tbody>
</table>
9.4.4. Multilevel cooperative organization ........................................ 359
9.4.5. Common work space (CWS) .................................................. 360
9.5. Common work space for team-SA ........................................... 367
9.6. Conclusion ............................................................................. 369
9.7. Bibliography .......................................................................... 370

CONCLUSION .................................................................................. 375
Patrick MILLOT

LIST OF AUTHORS ......................................................................... 379

INDEX .......................................................................................... 381